



Distr.
GENERAL
A/10210
26 August 1975
ARABIC
ORIGINAL: FRENCH



الأمم المتحدة الجمعية العامة

الدورة الثلاثون
البندان ٧٦ و ٧٧ من جدول الأعمال المؤقت *

السنة الدولية للمرأة ، بما في ذلك المقترحات الخاصة بمؤتمر السنة الدولية للمرأة

مركز المرأة ودورها في المجتمع ، مع الاهتمام خاصة
بضرورة تحقيق المساواة في الحقوق للمرأة ، وبإسهام
المرأة في بلوغ أهداف عقد الأمم المتحدة الإنمائي
الثاني ، وفي الكفاح ضد الاستعمار والعنصرية
والتمييز العنصري ، وفي تعزيز السلم الدولي
والتعاون بين الدول

مذكرة شفوية مؤرخة في ١٣ تموز/يوليه ١٩٧٥ موجهة
الى الأمين العام من البعثة الدائمة لزامبيا
لدى الأمم المتحدة

تهدى البعثة الدائمة لجمهورية زامبيا لدى الأمم المتحدة تحياتها الى الأمين العام للأمم المتحدة ، وتشرف بأن توافيه رفق هذا ببرنامج الأنشطة التي نفذت على المستوى القومي بمناسبة الاعتراف بالسنة الدولية للمرأة ، والتي جرت في زامبيا خلال الأشهر الستة الأولى من سنة ١٩٧٥ . وترجو البعثة الدائمة لجمهورية زامبيا لدى الأمين العام أن يتفضل بتعميم هذا التقرير بوصفه وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة تندرج تحت البندين ٧٦ و ٧٧ من جدول الأعمال المؤقت للدورة الثلاثين .

A/10150

*

مرفق

برنامج الأنشطة المنفذة بمناسبة
الاحتفال بالسنة الدولية للمرأة

حرصت زائير ، في إطار الاحتفالات المزمع القيام بها بمناسبة السنة الدولية للمرأة ، على ألا تتخلف عن باقي أعضاء الأمم المتحدة .

فقد أعلن المجلس التنفيذي الوطني لزائير سنة ١٩٧٥ " سنة دولية للمرأة " ، وتولت المواطنة لوتابي كانزا ، العضو الدائم بالمكتب السياسي للحركة الشعبية للثورة تالوة نص الإعلان ، باعتبار المكتب السياسي الهيئة العليا في الحزب والدولة في زائير ، وكذلك باعتباره جهاز رسم سياسة زائير بأكملها .

وقد أعلى إشارة بدء الاحتفال بالسنة الدولية للمرأة الرئيس المؤسس للحركة الشعبية للثورة ورئيس الجمهورية ، المواطن موبوتوسي سيكو كوكو نجبند وازا دانبا ، وذلك بأن قام بجولة شملت البلاد بأسرها ، بهدف التعاور مع المرأة الزائيرية بشأن مشاكلها بوجه خاص ، والسياسة بوجه عام . وقد استخرقت هذه الجولة الرئاسية ما يترب من ثلاثة أسابيع ، وتم خلالها توجيه أكثر من ٦٠٠ سؤال .

وقد احتفلت زائير بيوم المرأة في ٢٠ أيار/مايو ١٩٧٥ ، وهو يوافق الذكرى الثامنة لانشاء الحركة الشعبية للثورة .

وقد تجمعت نساء زائير ، بمبادرة من المكتب السياسي للحركة الشعبية للثورة ، في نسيلي من ١٣ الى ١٦ أيار/مايو ١٩٧٥ بحيث شهدن ندوة قومية كان موضوعها " مكان المرأة الزائيرية في مواجهة تطورات بلدها أمس واليوم وندا " .

وقد حضر هذه الندوة الصفوة والأفراد من نساء زائير ، ومن :

المفوضات السياسيات	(أعضاء المكتب السياسي)
مفوضات الدولة	(الوزيرات)
مفوضات المناطق	(المعافئات)
مفوضات الشعب	(الفاعليات)

وشهدت كذلك نيرهن من كوادر الحزب من جميع المستويات والمؤسسات . ويبلغ مجموع الحاضرات ٢٠٠ مواطنة .

وفي نهاية الندوة ، اتخذت عدة قرارات ذات طابع سياسي واجتماعي واقتصادي (١) .

(أ) أودع نص هذه القرارات لدى أمانة السنة الدولية للمرأة .

وقد استضافت زائير ، في إطار السنة الدولية للمرأة كذلك ، في الفترة من ١٨ الى ٢٠ أيار/ مايو ١٩٧٥ ، ندوة كان موضوعها " اسهام المرأة في تعزيز سياسة الافتتاح والتفاديم والوقايح ومحسن الجوار " .

وقد استجاب عديد من الوفود الاجنبية للدعوة التي وجهتها اليها الحركة الشعبية للثورة . وكانت هذه الوفود تمثل البلدان التالية : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، والمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، واروغندا ، وبلجيكا ، وبوروندي ، وبولسندا ، وتونزو ، وتونس ، والجزائر ، وجمهورية افريقيا الوسطى ، وجمهورية تنزانيا المتحدة ، والجمهورية الديمقراطية الالمانية ، والجمهورية العربية الليبية ، وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية ، ورواندا ، وزامبيا ، وساحل العساج ، والسنغال ، وقابون ، وغانا ، وفينيا ، والكونغو ، ومصر ، والمغرب ، والمكسيك ، وكذلك منظمة التحرير الفلسطينية ، ومنظمة الامم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة .

وقد وضعت النديوتان تحت رعاية المواطنة الرئيسة مامان موبوتوسي سيكو . وقد صدر اعلان عقب انتهاء اعمال هذه الندوة (ب) .

وكان المجلس التنفيذي الوطني قد أعلن ، قبل تنظيم هذه الاجتماعات بقليل ، انشاء ادارتين ، جديدتين ترأسهما مواطنتان ، وهما :

ادارة المستندات المالية

وادارة البيئة والصفاء على الطبيعة والسياحة

وقد زاد عدد أعضاء المجلس التنفيذي الوطني بتعيين عضوين جديدين ، هما مواطنتان ، وبذلك بلغ عدد النساء فيه ٣ نساء يشغلن الادارات التالية :

التجارة

الفنون والثقافة

ادارة البيئة والصفاء على الطبيعة والسياحة

وقد زيد أعضاء المكتب السياسي بتعيين عضوين جديدين هما امرأتان ، وبذلك بلغ عدد أعضاء المكتب السياسي من النساء ٣ ، بعد أن رقيت أئمة من الدرجة الأولى إلى رتبة أعضاء بالمكتب السياسي (يتعين على الأعضاء الدائمين ، وهم المساعدون المباشرون للرئيس ، أن يكونوا متفرغين تفرغاً مستحراً) .

وقرر المجلس التنفيذي الوطني اعادة النظر في قانون الاعوان المدنية ، ولاسيما الفصل المتعلق بالأسرة ، مع تركيز خاص على حماية المرأة والأطفال من سوء بعض التقاليد (مثلاً تجرير المرأة ، عند وفاة زوجها ، من كل ممتلكاتها) .

(ب) أودع نص هذا الاعلان لدى أمانة السنة الدولية للمرأة .

وعين المجلس التنفيذي الوطني مسؤول اتصال كلف بتنسيق أنشطة الأمم المتحدة في السنة الدولية للمرأة والأنشطة الترميمية ، وهذا المسؤول هو المواطنة سيكيلا كاندا ، الأمين الأول بالبعثة الدائمة لجمهورية زائير لدى الأمم المتحدة في نيويورك .

وأيضا قرر المجلس التنفيذي الوطني إطلاق سراح كافة النساء المعتقلات في السجون .
